



**COLLITALI®**  
*Tradizione Italiana*

# UN TOUR DELL'ITALIA ATTRAVERSO I SUOI SAPORI





# Un viaggio alla scoperta dell'Italia

Chiudete gli occhi e lasciatevi guidare dal profumo del basilico fresco appena pestato, dall'odore agrumato e penetrante delle arance che risplendono sotto il sole di Amalfi, dal suono del ragù caldo che bolle nella pentola... Questa è l'Italia! Un insieme di gusti, profumi, emozioni che vogliamo raccontarvi con il nostro viaggio alla scoperta dei sapori.

*Fermez les yeux et laissez-vous guider par le parfum du basilic frais fraîchement écrasé, par l'odeur citronnée et pénétrante des oranges qui resplendent sous le soleil d'Amalfi, par le son du ragoût chaud qui bouillit dans la marmite... C'est l'Italie ! Un ensemble de goûts, parfums, émotions que nous voulons vous raconter avec notre voyage à la découverte des saveurs.*

Close your eyes and let yourself be guided by the scent of fresh basil just crushed, the citrus and penetrating smell of oranges that shine in the sun of Amalfi, the sound of hot ragu boiling in the pot... This is Italy! A set of tastes, scents, emotions that we want to tell you with our journey to discover flavors.



Dondolando sul mare, scopri di essere in una città, passando tra canali piena di arte e unica al mondo, un posto perfetto per emozionarsi e degustare un piatto tradizionale di "Bigoli" e un buon calice di vino, guardando il sole che scompare nella laguna.

*En vous balançant sur la mer, vous découvrez que vous êtes dans une ville, en passant par les canaux, pleine d'art et unique au monde, un endroit parfait pour vous émouvoir et déguster un plat traditionnel de "Bigoli" et un bon verre de vin, en regardant le soleil qui disparaît dans la lagune.* - Swinging on the sea, passing through canals, you discover that you are in a city full of art, unique in the world, a perfect place to get excited and to taste a traditional dish of "Bigoli" and a good glass of wine, watching the sun disappearing in the lagoon.

Veneto



Dai vicoli stretti dei paesini caratterizzati da case colorate che riflettono i colori del mare diventando ancor più suggestive al tramonto vogliamo farvi degustare un piatto di trofie al pesto che racchiude i sapori tipici della Liguria.

*Des ruelles étroites des villages caractérisés par des maisons colorées qui reflètent les couleurs de la mer devenant encore plus suggestive au coucher du soleil nous voulons vous faire déguster un plat de trofie au pesto qui renferme les saveurs typiques de la Liguria.* - From the narrow streets of the characteristic villages with colorful houses that reflect the colors of the sea, even more suggestive at sunset, we want you to taste a dish of trofie with pesto containing the typical Ligurian flavors.

Liguria





Camminando per verdi paesaggi e dolci colline vogliamo presentarvi la Toscana che, tra arte e poesia, sono nati piatti che la rendono unica anche nei suoi gusti e profumi.

*En parcourant des paysages verts et des collines douces, nous voulons vous présenter la Toscane qui, entre art et poésie, sont nés des plats qui la rendent unique même dans ses goûts et parfums - Walking through green landscapes and rolling hills we want to introduce you to Tuscany, where, between art and poetry, unique dishes for tastes and scents were born.*

## Toscana



Lasciatevi impreziosire l'anima ammirando l'arte di Roma mentre assaggiate un piatto di bucatini all'amatriciana.

*Laissez-vous embellir l'âme en admirant l'art de Rome tout en dégustant un plat de bucatini à l'amatriciana. - Make your soul relieved admiring the art of Rome while tasting a plate of bucatini all'amatriciana.*

## Lazio



Sotto il sole della Calabria osservate il rosso dei peperoncini che diventa forte e brillante in estate ed immergetevi in un tour alla scoperta dei sapori piccanti.

*Sous le soleil de la Calabre, observez le rouge des piments qui devient fort et brillant en été et plongez-vous dans une visite à la découverte des saveurs épicées. - In the sun of Calabrian summers you can observe the chillies becoming more and more red, strong and bright, so you can have a tour to discover the spicy flavors.*

## Calabria



Tra maioliche ed acqua cristallina immergetevi nei profumi agrumati dei gialli limoni o assaporate il dolce miele d'arancio durante il vostro viaggio in Sicilia.

*Entre les faïences et l'eau cristalline, plongez-vous dans les parfums agrumés des citrons jaunes ou savourez le miel d'orange sucré pendant votre voyage en Sicile - Have a journey between majolicas, crystal water and citrus scents of yellow lemons or taste the sweet orange honey while visting Sicily.*

## Sicilia



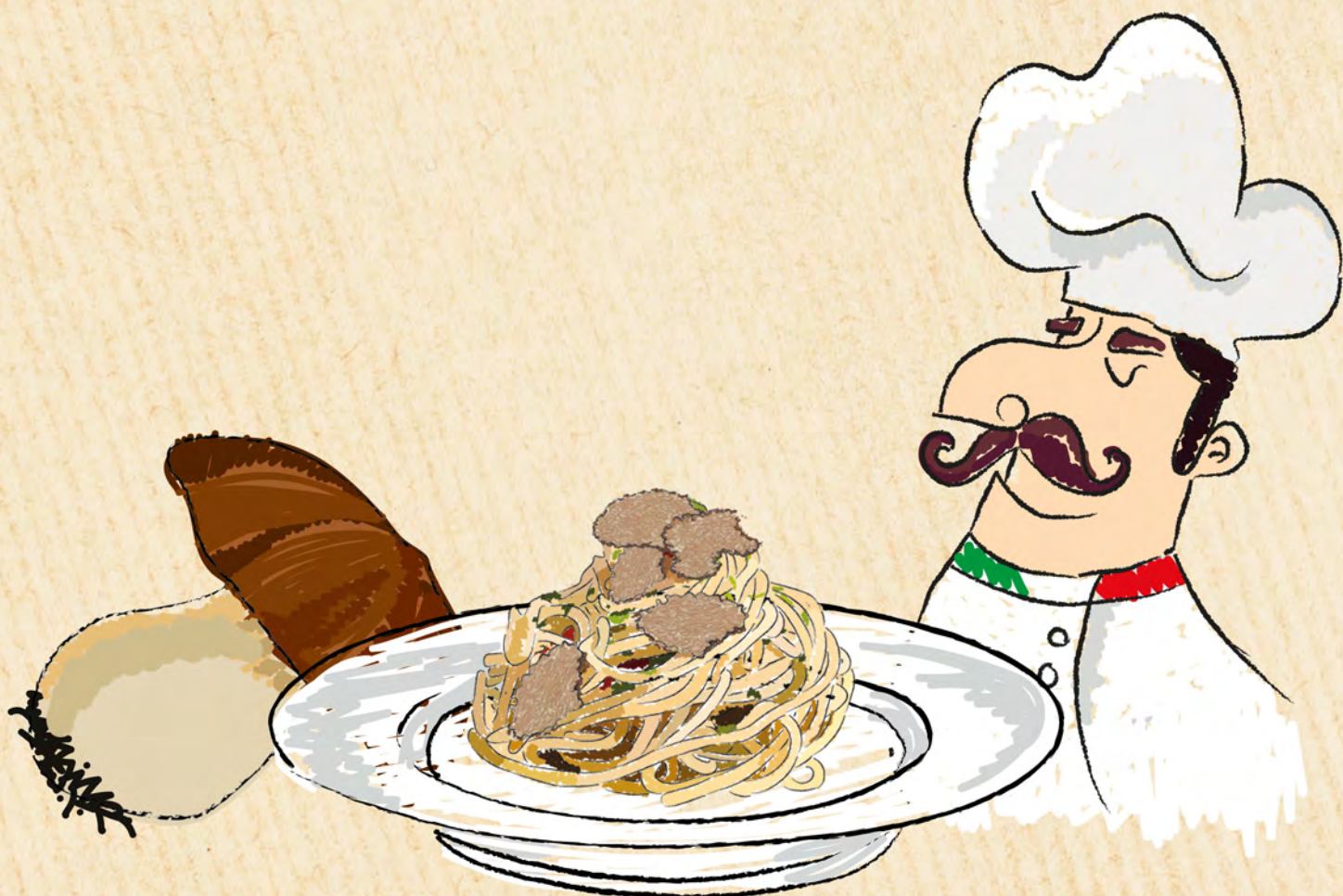




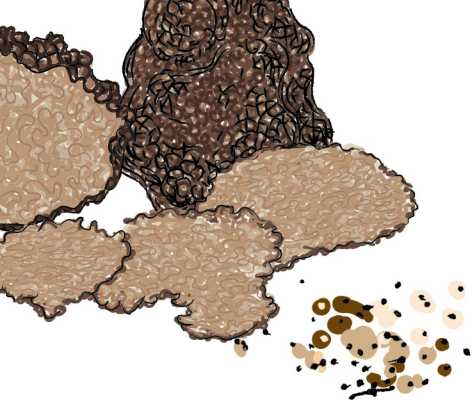
**L'ITALIA È BELLEZZA FATTA DI ARTE, NATURA E GUSTO.  
CI SONO TANTI MODI PER VISITARLA, NOI ABBIAMO SCELTO DI  
FARVELA CONOSCERE TRAMITE I SUOI SAPORI.  
CON COLLITALI ABBIAMO VOLUTO PORTARE IL GUSTO DELLA  
TRADIZIONE ITALIANA NELLE VOSTRE TAVOLE TRAMITE UNA SELEZIONE  
DI ERBE, SPEZIE E MIX: UN VERO E PROPRIO VIAGGIO NEL GUSTO.**

*L'italie est une beauté faite d'art, de nature et de goût. Il y a beaucoup de façons de la visiter, nous avons choisi de vous la faire connaître à travers ses saveurs. Avec collitali nous avons voulu apporter le goût de la tradition italienne dans vos tables à travers une sélection d'herbes, d'épices et de mélanges: un véritable voyage dans le goût.*

*Italy is beauty made of art, nature and taste. There are many ways to visit it, we have chosen to show it through its flavors. With Collitali we wanted to bring the taste of the Italian Tradition in your tables through a selection of herbs, spices and blend of spices: a real journey in the Italian flavours.*







MACININO CON VASO VETRO



ZZ149 - 11G

**TARTUFO IN SCAGLIE**

MOULIN À VERRE À LA TRUFFE

GLASS GRINDER WITH SLICES OF TRUFFLE

EAN: 8006614912915



CT-ZZ287 (100 ML - 70 G)

- SALE BIANCO SALGEMMA DI SICILIA CON TARTUFO (70G)
- OLIO EXTRAVERGINE DI OLIVA E TARTUFO (100ML)
- SPAGHETTATA AL TARTUFO

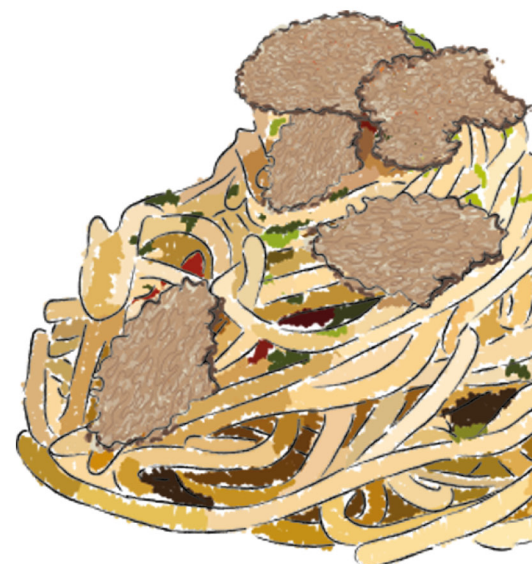
SEL GEMME DE SICILE À LA TRUFFE, HUILE D'OLIVE EXTRA VIERGE À LA TRUFFE, MÉLANGE POUR SPAGHETTIS À LA TRUFFE

SICILY ROCK SALT WITH TRUFFLE, EXTRA VIRGIN OLIVE OIL WITH TRUFFLE AND TRUFFLE MIX FOR SPAGHETTI

EAN: 8006614284807

<p>DIMENSIONE TAILLES - SIZE</p>	CARTONE DA	PLT	CRT A PIANO	PIANI	CRT A PLT
	6 PZ	120X100	28	8	224

<p>DIMENSIONE TAILLES - SIZE</p>	CARTONE DA	PLT	CRT A PIANO	PIANI	CRT A PLT
	6 PZ	120X80	36	7	252





# LE RICETTE ITALIANE

## LES RECETTES ITALIENNES - ITALIAN RECIPES



CT-ZZ247 - 300ML

### TRIS OLI AROMATIZZATI

TRIS HUILES AROMATISÉES  
TRIS FLAVOURED OILS BASIL,  
CHILI PEPPER, GARLIC

EAN: 8006614284722



CT-ZZ248 (100ML - 41G)

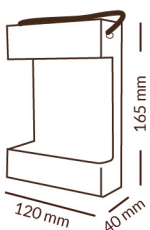
### TRIS DI CONDIMENTI AOP

AGLIO (18G), OLIO EXTRAVERGINE DI OLIVA (100ML) E PEPERONCINO (23G)  
TRIS DE CONDIMENTS: AIL (18g), HUILE D'OLIVE EXTRA VIERGE (100ml) ET  
PIMENT (23g)

TRIS OF CONDIMENTS: GARLIC (18g), EXTRA VIRGIN OLIVE OIL (100ml)  
AND CHILI PEPPER (23g)

EAN: 8006614284739

DIMENSIONE  
TAILLES - SIZE



CARTONE DA	PLT	CRT A PIANO	PIANI	CRT A PLT
6 PZ	120X100	28	8	224







**ZZ319 (100ML - 103G)**

**IL PEPERONCINO**

PEPERONCINO (23G), SALE AL PEPERONCINO (80G)  
OLIO AL PEPERONCINO (100ML)

LE PIMENT: PIMENT (23g), SEL SAVEUR PIMENT (80g)  
HUILE D'OLIVE EXTRA VIERGE AU PIMENT (100ml)

THE CHILLI PEPPER: CHILLI PEPPER (23g), SALT FLAVORED  
WITH CHILI PEPPER (80g), EXTRA VIRGIN OLIVE OIL  
FLAVORED WITH CHILI PEPPER (100 ml)

EAN: 8006614287204

**ZZ320 (100ML - 157G)**

**LIMONE&LIMONE**

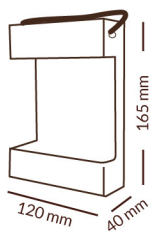
SALE AL LIMONE (80G), LIMONE MENTA E PEPE ROSA (77G)  
OLIO AL LIMONE (100ML)

CITRON&CITRON: SEL SAVEUR CITRON (80g), CITRON  
MENTHE ET POIVRE ROSE (77g), HUILE D'OLIVE EXTRA  
VIERGE SAVEUR CITRON (100ml)

LEMON&LEMON: SALT FLAVORED WITH LEMON (80g), MIX OF  
LEMON MINT PINK PEPPER (77g), EXTRA VIRGIN OLIVE OIL  
FLAVORED WITH LEMON (100ml)

EAN: 8006614287211

DIMENSIONE  
TAILLES - SIZE



CARTONE DA	PLT	CRT A PIANO	PIANI	CRT A PLT
6 PZ	120X100	28	8	224







**NEW**

**ZZ348 (100ML - 96G)**

**PESTO&PESTO**

MIX PER PESTO (16G), CONDOLIO AL PESTO (100ML), SALE DI SICILIA AL BASILICO (16G)

MÉLANGE POUR PESTO (16g), HUILE D'OLIVE EXTRA VIERGE POUR PESTO (100ml), SEL DE SICILE AU BASILIC (16g)

MIX FOR PESTO (16G), FLAVORED EXTRA VIRGIN OLIVE OIL FOR PESTO (100ML), SICILIAN SALT WITH BASIL (16g)

EAN: 8006614288799



**NEW**

**ZZ349 (100ML - 33G)**

**PIZZA&BRUSCHETTA**

MIX CAPRESE (20G), CONDOLIO PER PIZZA MARGHERITA (100ML), MIX BRUSCHETTA (13G)

MÉLANGE POUR CAPRESE (20G), HUILE D'OLIVE EXTRA VIERGE POUR MARGHERITA(100ML), MIX BRUSCHETTA (13G)

MIX CAPRESE (20G), FLAVORED EXTRA VIRGIN OLIVE OIL FOR PIZZA (100ml), MIX BRUSCHETTA (13G)

EAN: 8006614288805



DIMENSIONE TAILLES - SIZE 	CARTONE DA	PLT	CRT A PIANO	PIANI	CRT A PLT
	6 PZ	120X100	28	8	224



# SAPORI IN CASSETTA

DÉGUSTATIONS EN "CAGETTE" - TASTES IN THE "BOX"



34



CT-ZZ252

## CONDIRE ALL'ITALIANA

BASILICO FOGLIE (75G), PEPERONCINO FRANTUMATO (18G), ORIGANO FOGLIE (7,5G), SALE SALGEMMA FINO DI SICILIA (58G), ACETO BALSAMICO DI MODENA IGP (100ML), OLIO EXTRAVERGINE DI OLIVA (100ML)

ASSAISONNEMENTS ITALIENS: BASILIC FEUILLES (7,5g), PIMENT BROyé (18g), ORIGAN FEUILLES (7,5g), SEL GEMME FIN DE SICILIE (58g), CONDIMENT À BASE DE VINAIGRE BALSAMIQUE DE MODENE (100ml), HUILE D'OLIVE EXTRA VIERGE (100ml)

ITALIAN SEASONING: BASIL LEAVES (7,5g), CRUSHED CHILI PEPPER (18g), OREGANO LEAVES (7,5g), SICILY ROCK SALT (58g), CONDIMENT BASED ON BALSAMIC VINEGAR OF MODENA (100ml), EXTRA VIRGIN OLIVE OIL (100ml)

EAN: 8006614284869

DIMENSIONE  
TAILLES - SIZE

CARTONE DA	PLT	CRT A PIANO	PIANI	CRT A PLT
6 PZ	120X100	9	8	72





35

CT-ZZ254

**CONDIPIZZA**

ORIGANO FOGLIE (7,5g), PEPERONCINO FRANTUMATO (18g) OLIO EXTRA VERGINE DI OLIVA AROMATIZZATO ALL'ORIGANO, POMODORO E OLIVA NERA (100ML) , OLIO EXTRA VERGINE DI OLIVA AROMATIZZATO AL BASILICO E POMODORO (100ML), ROTELLA TAGLIAPIZZA + ACCESSORIO IN LEGNO PER SPEZIE

CONDIPIZZA: ORIGAN FEUILLES (7,5g), PIMENT BROyé (18g), HUILE D'OLIVE VIERGE EXTRA SAVEUR ORIGAN (100ml), TOMATE ET OLIVE NOIRE, HUILE D'OLIVE VIERGE EXTRA SAVEUR BASILIC ET TOMATE (100ml), COUPEAU À PIZZA + ACCESSOIRE EN BOIS POUR ÉPICES

CONDIPIZZA : OREGANO LEAVES (7,5g), CRUSHED CHILI PEPPER (18g), EXTRA VIRGIN OLIVE OIL WITH OREGANO TOMATO AND BLACK OLIVE FLAVORING (100ml), EXTRA VIRGIN OLIVE OIL WITH BASIL AND TOMATO FLAVORING (100ml), CUTTER WHEEL + WOODEN ACCESSORY FOR SPICES

EAN: 8006614284883







36

CT-ZZ255

### SPECIALITÀ AL TARTUFO

MIELE DI ACACIA E TARTUFO (120G), CREMA DI PARMIGIANO REGGIANO E TARTUFO BIANCHETTO (90G), SALE SALGEMMA CON TARTUFO (114G), MIX SPEZIE, ERBE AROMATICHE E FUNGHI PORCINI (19G), ACETO BALSAMICO DI MODENA IGP CON AROMA DI TARTUFO (100ML), OLIO EXTRAVERGINE DI OLIVA AROMATIZZATO AL TARTUFO (100ML)

*SPÉCIALITÉS À LA TRUFFE: MIEL D'ACACIA ET TRUFFE (120g), SPÉCIALITÉ AVEC PARMIGIANO REGGIANO ET TRUFFE BIANCHETTO (90g), SEL GEMME À LA TRUFFE (114g), CONDIMENT A BASÉ D'ÉPICES, HERBES ET CEPES PORCINI (19g), VINAIGRE BALSAMIQUE DE MODÈNE SAVEUR TRUFFE (100ml), HUILE D'OLIVE VIERGE EXTRA SAVEUR TRUF (100ml)*

*TRUFFLE SPECIALITY: ACACIA HONEY AND TRUFFLE (120g), SPECIALITY WITH PARMIGIANO REGGIANO AND TRUFFLE BIANCHETTO (90g), ROCK SALT WITH TRUFFLE (114g), CONDIMENT BASED ON SPICES, AROMATIC HERBS AND MUSHROOMS (19g), BALSAMIC VINEGAR OF MODENA WITH TRUFFLE FLAVOR (100ml), EXTRA VIRGIN OLIVE OIL WITH TRUFFLE FLAVOUR (100ml)*

EAN: 8006614284890

DIMENSIONE TAILLES - SIZE						
		CARTONE DA	PLT	CRT A PIANO	PIANI	CRT A PLT
		6 PZ	120X100	9	8	72





CT-ZZ253

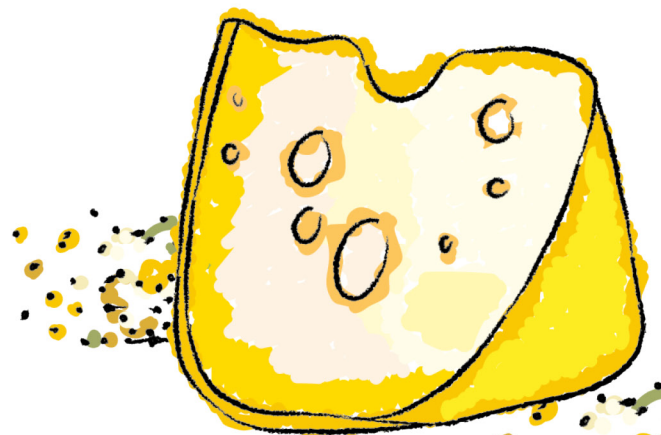
**FANTASIE DI FORMAGGI**

COMPOSTA DI FICHI (100G), COMPOSTA DI PEPERONI (100G),  
COMPOSTA DI CIPOLLE (100G), COMPOSTA DI MELA COTOGNA (100G),  
SET IN LEGNO E ALLUMINIO PER FORMAGGI

FANTASIES DE FROMAGES: COMPOTE DES FIGUES (100g), COMPOTE DE POIVRONS (100g), COMPOTE  
D'OIGNON (100g), COMPOTE DE COING (100g), SET EN BOIS ET ALUMINIUM POUR LES FROMAGES

FANTASIES OF CHEESE: FIGS COMPOTE (100g), PEPPERS COMPOTE (100g), ONION COMPOTE (100g), COMPOTE  
OF QUINCE (100g), WOOD AND ALUMINIUM SET FOR CHEESES

EAN: 8006614284876







38

CT-ZZ256

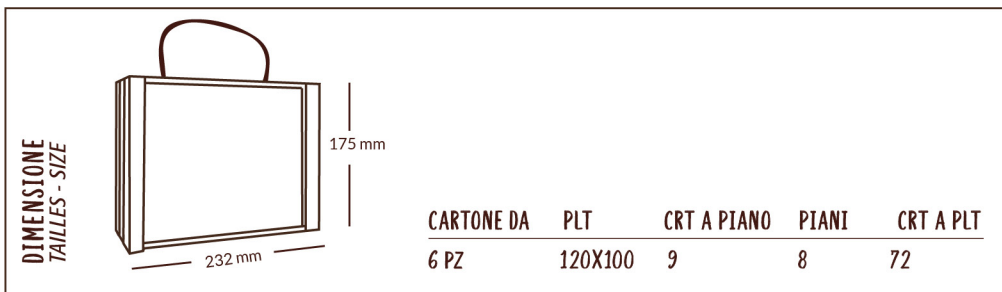
**PASTA ALL'ITALIANA**

MIX ARRABBIATA (13g), MIX AMATRICIANA (13g), MIX PUTTANESCA (16g), MIX 4 FORMAGGI (12g), OLIO EXTRA VERGINE DI OLIVA AROMATIZZATO AL TARTUFO (100ML), OLIO EXTRA VERGINE DI OLIVA AROMATIZZATO ALL'AGLIO E PEPERONCINO (100ML)

PÂTES ITALIENNES: MÉLANGE ARRABBIATA (13g), MÉLANGE AMATRICIANA (13g), MÉLANGE PUTTANESCA (16g), MÉLANGE AU FROMAGE (12g), HUILE D'OLIVE VIERGE EXTRA SAVEUR TRUFFE (100ml), HUILE D'OLIVE VIERGE EXTRA SAVEUR AIL ET PIMENT (100ml)

ITALIAN PASTA: ARRABBIATA MIX (13g), AMATRICIANA MIX (13g), PUTTANESCA MIX (16g), 4 CHEESE MIX (12g), EXTRA VIRGIN OLIVE OIL WITH TRUFFLE FLAVOR (100ml), EXTRA VIRGIN OLIVE OIL WITH GARLIC AND CHILI PEPPER FLAVORING (100ml)

EAN: 8006614284906















**LA COLLINA TOSCANA SPA**

VIALE EUROPA, 3 - 52018 CASTEL SAN NICCOLÒ (AR) - ITALY

TEL. +39 0575 550695 - FAX +39 0575 550687

INFO@COLLINATOSCANA.IT - WWW.COLLITALI.COM

© COPYRIGHT MARZO 2022

